

Voerbelangen

Voerbelangen 2.0

dezelfde ambities, een vernieuwd bestuur

Voerbelangen wil voor Voeren na 2018 opnieuw een goed bestuur garanderen. Zo hebben we dit vanaf 2001 steeds gedaan. Continuïteit van goed bestuur vraagt nu bovendien ook andere onvermijdelijke stappen. Voerbelangen 2.0 staat symbool voor een verandering in de komende jaren en een geleidelijke overgang naar een verjongd en vernieuwd degelijk bestuur. De huidige bestuurders hebben nu eenmaal niet het eeuwig leven. We gaan voor een vernieuwd bestuur met dezelfde ambities en principes. Voerbelangen staat garant voor deze geleidelijke overgang naar een vernieuwde ploeg van gemotiveerde jonge bestuurders met kwaliteiten en een hart voor Voeren en de Voerenaar.

Voerbelangen 2.0

les mêmes ambitions, une nouvelle administration

Pour après 2018, Voerbelangen veut à nouveau garantir une bonne administration pour Fourons. C'est ce que nous avons toujours fait depuis 2001. Aujourd'hui, la continuité d'une bonne administration exige de plus de franchir d'autres étapes inévitables. Voerbelangen 2.0 symbolise un changement pour les prochaines années et une évolution graduelle vers une administration solide, renouvelée et rajeunie. Les administrateurs actuels ne sont en effet pas éternels. Nous optons pour une administration renouvelée avec les mêmes ambitions et les mêmes principes. Voerbelangen se porte garant de cette transition progressive vers une nouvelle équipe de jeunes administrateurs motivés et qualifiés qui ont à cœur les intérêts de Fourons et des Fouronnais.

Voerbelangen

Voerbelangen 2.0

die gleichen Ambitionen, eine erneuerte Verwaltung

Voerbelangen möchte Voeren auch nach 2018 erneut eine gute Verwaltung garantieren. So haben wir es ja ab 2001 immer gemacht. Die Kontinuität einer guten Verwaltung setzt außerdem auch andere, unvermeidliche Maßnahmen voraus. Voerbelangen 2.0 ist das Symbol einer Veränderung in den nächsten Jahren und für einen allmählichen Übergang auf eine verjüngte und erneuerte ordentliche Verwaltung. Die heutigen Verwalter haben leider nicht das ewige Leben. Wir setzen uns ein für eine erneuerte Verwaltung mit den gleichen Ambitionen und Grundsätzen. Voerbelangen gewährleistet diesen sukzessiven Übergang auf ein erneuertes Team mit motivierten jungen Verwaltern mit eigenen Qualitäten und einem Herzen für Voeren und seine Einwohner.

Voerbelangen 2.0

the same ambitions, a renewed municipal administration

Voerbelangen wants to secure good governance for Voeren after 2018. That is, in fact, what we have been doing since 2001. But continued good governance requires other inevitable steps. Voerbelangen 2.0 stands for a change in the coming years and a gradual transition to rejuvenated and renewed good governance. After all, the current councillors are not guaranteed eternal life. We are committed to new governance with the same ambitions and principles. Voerbelangen guarantees this gradual transition to a renewed team of talented and motivated young councillors with a heart for Voeren and its locals.